

**MASTECH®**

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ПИРОМЕТР MS6522A/B



13-1231 | 13-1233

Благодарим за покупку продукции торговой марки MASTECH!  
Внимательно изучите данное руководство для правильного, безопасного и комфортного  
использования пиromетра.

## НАЗНАЧЕНИЕ И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Пирометр MS6522 предназначен для обнаружения ИК-излучения, исходящего от различных объектов. Пирометр фокусирует ИК-лучи на датчик с помощью линз. Датчик переводит температуру на поверхности объекта в электрический сигнал, а микроконтроллер вычисляет температуру поверхности измеряемого объекта и выводит ее значение на ЖК-дисплей.

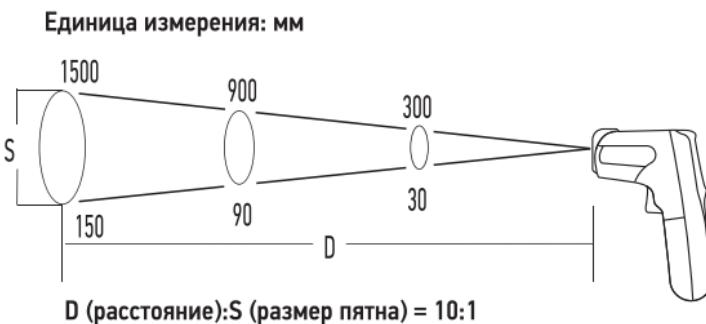
## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул	13-1233	13-1231
Модель	MS6522A	MS6522B
Диапазон температур	-20~300 °C/ -4~572 °F	-20~500 °C/ -4~932 °F
Точность (при температуре окружающей среды $23^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ )	$-20\text{--}0^{\circ}\text{C} (\pm 3^{\circ}\text{C})$ / $-4\text{--}32^{\circ}\text{F} (\pm 5^{\circ}\text{F})$ $0\text{--}500^{\circ}\text{C} \pm (2,0\% \text{ ед.} + 2^{\circ}\text{C})$ / $32\text{--}932^{\circ}\text{F} \pm (2,0\% \text{ ед.} + 3^{\circ}\text{F})$	
Оптическое разрешение (D:S)	10:1	
Повторяемость	$\pm 1^{\circ}\text{C}$	
Разрешение	$\pm 0,1^{\circ}\text{C}/ \pm 0,2^{\circ}\text{F}$	
Коэффициент излучения	0,95	
Время измерения	1 с	
Спектральный диапазон	8-14 мкм	
Лазер	<1 мВт 630-670 нм Класс лазера - 2	
Подсветка дисплея	Есть	
Источник питания	Батарея 1,5 В AAA – 2 шт.	
Температура эксплуатации	0 ~ 40 °C	
Относительная влажность воздуха (при эксплуатации)	10~90%	
Размеры	143×99×47 мм	
Масса	Около 160 г	

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

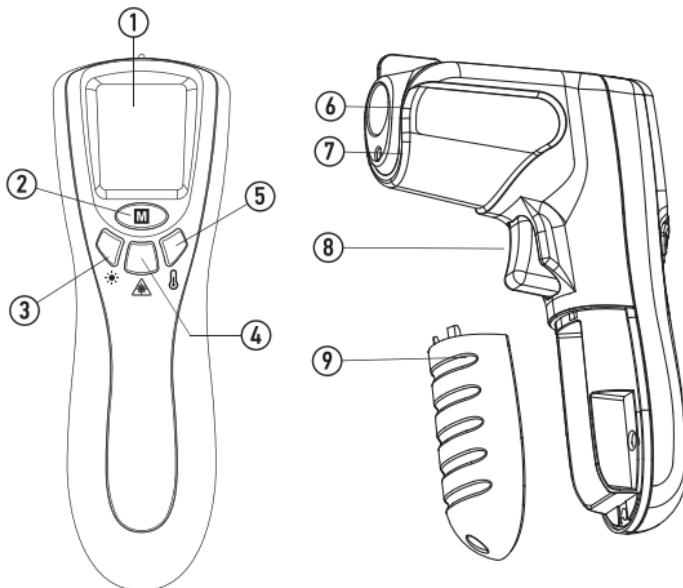
- ⚠ Пожалуйста, ознакомьтесь со следующей информацией перед началом использования прибора. Нарушение приведенных ниже правил представляет опасность для пользователя.
- Перед использованием проведите наружный осмотр прибора и его комплектующих, убедитесь в отсутствии повреждений. Не используйте прибор и его комплектующие, если они имеют повреждения.
- Используйте пирометр с осторожностью, когда активен лазерный луч.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ направлять лазерный луч в глаза людей/животных.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать лазерный луч вблизи взрывоопасных газов.
- Не направляйте лазерный луч на зеркальные или отражающие поверхности.
- Не используйте пирометр совместно с оптическими инструментами, они могут сфокусировать лазер и быть опасными для глаз.
- Лазер: <1мВт. 630-670 нм. Класс 2.
- Запрещается погружать пирометр в воду.
- Запрещается хранить пирометр в местах с высокой температурой или высокой влажностью.
- Не рекомендуется использовать прибор для измерения светлых или гладких металлических поверхностей, таких как нержавеющая сталь, алюминий и т. д.
- Датчик инфракрасного излучения не может считывать показания через прозрачные поверхности, такие как стекло.
- Пар, пыль, дым и т. д. блокируют прием датчиком инфракрасного излучения, что снижает точность измерения.
- При возникновении любых неполадок немедленно прекратите работу с прибором.
- Не очищайте пирометр с использованием растворителей.
- Содержите прибор в чистоте, не допускайте попадания пыли в измерительное отверстие.
- Не пытайтесь разбирать прибор и включать его в разобранным виде.
- Не пытайтесь вносить изменения в конструкцию прибора.
- Ремонт и техническое обслуживание прибора, не описанное в данном Руководстве по эксплуатации, должны производить только квалифицированные специалисты.
- Не удаляйте с данного прибора никакие знаки безопасности.

## ОТНОШЕНИЕ РАССТОЯНИЯ К РАЗМЕРУ ПЯТНА



При проведении измерений объект должен быть по размеру больше, чем пятно измерения. Чем меньше объект, тем ближе должен быть пирометр. Для данного пирометра отношение расстояния до объекта к диаметру пятна измерения 10:1.

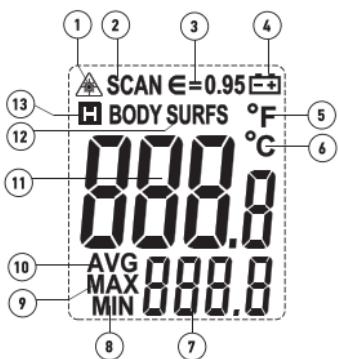
## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Дисплей
2. Кнопка переключения режимов
3. Кнопка включения/выключения подсветки дисплея
4. Кнопка включения/выключения лазерного прицела
5. Кнопка переключения температурной шкалы
6. Датчик
7. Лазер
8. Курок
9. Крышка батарейного отсека

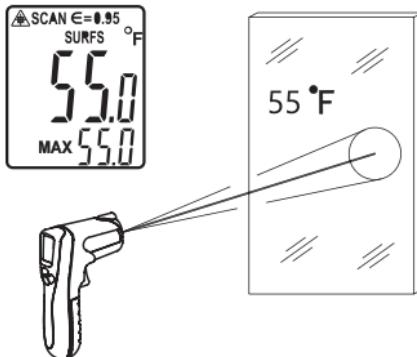
## ИНДИКАЦИЯ ЖК-ДИСПЛЕЯ

1. Индикатор лазера
2. Индикатор измерения
3. Коэффициент эмиссии
4. Индикатор разряженной батареи
5. Единица шкалы Фаренгейта (°F)
6. Единица шкалы Цельсия (°C)
7. Дополнительный дисплей
8. Индикатор минимального значения
9. Индикатор максимального значения
10. Индикатор среднего значения
11. Основной дисплей
12. Индикатор измерения температуры поверхности
13. Индикатор режима фиксации показания дисплея

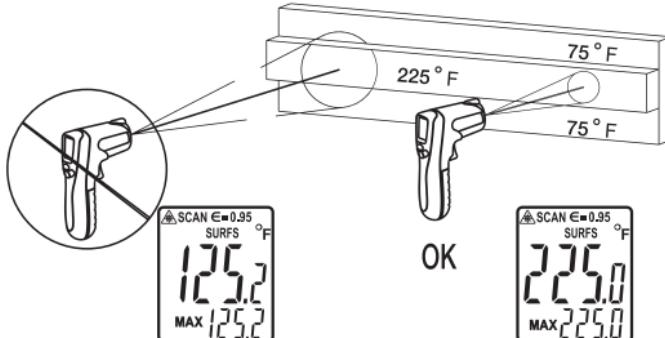


## ПРОВЕДЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЙ

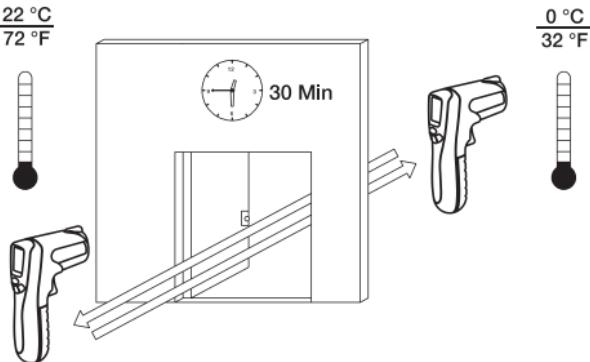
- Для измерения температуры направьте на объект прибор, нажмите и удерживайте курок. После того, как курок будет отпущен, прибор зафиксирует результат измерения примерно на десять секунд.
- Нажмите **M** для переключения между максимальным/минимальным/средним значениями.
- Нажмите **▲** для вкл/выкл лазерного прицела.
- Нажмите **\*** для вкл/выкл подсветки дисплея.
- Нажмите **Ø** для переключения между единицами измерения °C и °F.



⚠ Для обеспечения корректности измерений необходимо, чтобы измеряемый объект был больше пятна измерений.



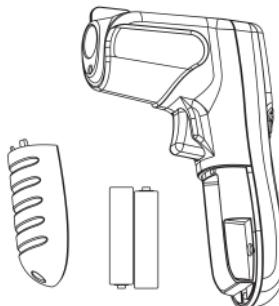
⚠ При резком изменении температуры окружающей среды, следует подождать 30 минут, чтобы температура прибора стабилизировалась.



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ЗАМЕНА БАТАРЕЙ

- При снижении уровня заряда батарей, на дисплее появится символ разряженной батареи, указывающий на необходимость их замены.
- Откройте крышку батарейного отсека и замените старые батареи на новые.
  - При установке батарей соблюдайте полярность.
  - Не используйте одновременно старые и новые батареи.
  - Не используйте одновременно щелочные батареи с простыми (углерод-цинковыми) или аккумуляторными (никель-кадмийевыми, никель-марганцевыми и т. п.).



### ОЧИСТКА

- Регулярно протирайте прибор сухой хлопчатобумажной тканью.
- Запрещается использовать химические вещества или моющие средства.

### ХРАНЕНИЕ

- Хранение прибора необходимо осуществлять в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре +5...+35 °C и относительной влажности до 70%.
- Перед длительным хранением извлеките батареи из прибора.

### ТРАНСПОРТИРОВКА

- Транспортировка прибора осуществляется любым видом крытого транспорта в упаковке изготовителя, обеспечивающей предохранение товара от механических повреждений, загрязнений, воздействия прямых солнечных лучей и попадания влаги.
- Транспортировка допускается при температуре +5...+35 °C.
- Значение относительной влажности не должно превышать 70%.
- Перед длительной транспортировкой извлеките батареи из прибора.
- При погрузке должны приниматься меры, исключающие вероятность самопроизвольного перемещения прибора при транспортировке.
- При погрузочно-разгрузочных работах запрещается кантовать и подвергать прибор резким толчкам и ударам, так как это может привести к механическим повреждениям.

### УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация производится в соответствии с требованиями действующего законодательства Российской Федерации.

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Мы предоставляем для пиromетра гарантию сроком на 24 месяца при условии соблюдения правил, предусмотренных настоящим Руководством по эксплуатации.
- Срок гарантии начинается с даты покупки.
- Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и связанные с материалами и работой. В этом случае Потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт прибора.
- Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:
  - Прибор должен быть приобретен только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд.
  - Прибор должен использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации с соблюдением всех правил.

5. Согласно гарантии, мы должны разбираться с жалобами на нерабочий прибор и по собственному усмотрению ремонтировать, заменять бракованные детали или обменивать прибор целиком на идентичный продукт в рабочем состоянии.
6. Гарантия не распространяется на следующие случаи:
  - I. Неправильное использование прибора, не соответствующее данному Руководству по эксплуатации.
  - II. При возникновении повреждений из-за несоблюдения правил, предусмотренных настоящим Руководством по эксплуатации.
  - III. При возникновении недостатков из-за действия непреодолимой силы, а также из-за неблагоприятных атмосферных или иных внешних воздействий на прибор, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды и др.
  - IV. Возникновение дефектов в результате химического, механического или иного воздействия.
  - V. Износ деталей с ограниченным сроком эксплуатации.
  - VI. При попадании в прибор посторонних предметов.
  - VII. После попыток самостоятельного вскрытия, ремонта, внесения конструктивных изменений.
  - VIII. Использование неоригинальных аксессуаров.
  - IX. Обслуживание посторонними лицами или в неавторизованных Сервисных центрах.
7. Настоящая гарантия действительна при предъявлении оригинала настоящего талона, оригинала товарного чека, выданного продавцом, и прибора, в котором обнаружены дефекты.
8. Настоящая гарантия действительна только для приборов, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на приборы, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

#### **ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

Наименование товара	
Модель (артикул производителя)	
Место продажи	
Дата продажи	
Печать и подпись продавца	
Подпись покупателя	

Изготовитель: «МДжил Глобал Солюшнс (Чайна) Компани Лимитед»/ «MGL Global Solutions (China) Company Limited»

Адрес изготовителя: 523649 ВОСТОЧНАЯ ДОРОГА ПУКСИНГ 72, ПРОМЫШЛЕННАЯ ЗОНА ЮЛИАНГВЕЙ, ГОРОД ЦИНСИ, ДУНГУАНЬ, ПРОВИНЦИЯ ГУАНДОНГ, КИТАЙ / 523649 PUXING EAST ROAD 72, YULIANGWEI INDUSTRIAL AREA, QINGXI TOWN, DONGGUAN, GUANGDONG PROVINCE, CHINA

Импортер и уполномоченный представитель: ООО «СДС»

Адрес импортера: 123060 г. Москва, ул. Маршала Соколовского, д. 3, эт. 5, пом. 1, ком. 3

Дату изготовления см. на упаковке и/или изделия.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления с целью улучшения потребительских свойств товара.

